

2005. április 12., kedd

## 2.

**Az Európai Parlament állásfoglalása az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat részét képező megjegyzésekkel, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (C6-0019/2005 — 2004/2045(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésére <sup>(1)</sup>,
- tekintettel a 2003-as pénzügyi évről készült bevételi és kiadási kimutatásra és mérlegre (C6-0019/2005),
- tekintettel az Európai Számvevőszéknek a 2003-as pénzügyi évre vonatkozó éves jelentésére és az intézmények arra adott válaszaira <sup>(2)</sup>,
- tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiadott, az elszámolások megbízhatóságát, valamint az azok alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatra <sup>(3)</sup>,
- tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 275. és 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(4)</sup>, és különösen annak 50. cikkére, 86. cikke (4) bekezdésére, valamint 145., 146. és 147. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre <sup>(5)</sup>,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A6-0066/2005),

**Az Európai Számvevőszék éves jelentése**

1. megállapítja, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) 81 166 960 euró összegű költségvetés felett rendelkezett, amelynek 98,12%-ára (79 642 494 euróra) vállalt kötelezettséget és amelynek 92,77%-át (73 889 949,11 eurót) használta fel 2003. december 31-ig;
2. üdvözli, hogy a Számvevőszék – most első ízben – külön-külön értékelte az egyes intézmények ellenőrzési környezetét, és észrevételeit önálló részben tette közzé;
3. megállapítja, hogy több, a felügyeleti és ellenőrzési környezet megfelelő működését lehetővé tevő rendelkezést nem hajtottak végre 2004 előtt;
4. tudomásul veszi az EGSZB magyarázatát, amely szerint prioritást kellett adni a szabályozási keret alapelemei (pl. a belső pénzügyi szabályok) létrehozásának, valamint a pénzügyi szereplők kinevezésének; megjegyzi, hogy a belső pénzügyi szabályokat 2003. január 8-án fogadták el;
5. megállapítja, hogy a közbeszerzések terén a költségvetési rendelet több rendelkezését nem tartották be 2003-ban; felszólítja a Számvevőszéket, hogy a 2004-es ellenőrzési jelentésében vizsgálja meg a bejelentett előrelépéseket;
6. üdvözli, hogy 2004 elején új személygazdálkodási és bérelszámolási rendszert vezettek be;
7. üdvözli, hogy az EGSZB – még ha késedelmesen is – 2004 elején felszámolta a tagok juttatásainak kifizetése terén fennálló előlegfizetési rendszert;

<sup>(1)</sup> HL L 54., 2003.2.28.

<sup>(2)</sup> HL C 293., 2004.11.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL C 294., 2004.11.30., 99. o.

<sup>(4)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(5)</sup> HL L 356., 1977.12.31., 1. o.

**2005. április 12., kedd**

8. emlékeztet arra, hogy az EGSZB a tavalyi mentesítési eljárás folyamán nyilvános igazolást adott, amely szerint „... nem volt semmiféle további szabálytalanság az útiköltségek kifizetése tekintetében”<sup>(1)</sup>; bírálatát fejezi ki, hogy – miként azt a Számvevőszék megállapította – az EGSZB három esetben a saját belső szabályzatában előírt összegnél kétszer magasabb útiköltséget fizetett ki tagjai részére; megállapítja, hogy az EGSZB időközben tisztázta az útiköltségek megtérítésének szabályait; felkéri a Számvevőszéket, végezze el a 2004. évi mentesítési jelentésében foglalt megállapításából fakadó további teendőket;

9. megállapítja, hogy az Európai Csalásellenes Hivatal (OLAF) vizsgálatot végzett a EGSZB egyik tagja által az EGSZB útiköltség-visszatérítési rendszerével kapcsolatban elkövetett esetleges visszaélés ügyében; az OLAF bizonyítékokat talált a „kétszeres költségtérítésre”, s ezért megállapításait átadta a belga vádhatóságnak; a nyomozás során az EGSZB mindvégig teljesen együttműködött az OLAF-fal; az OLAF nem kérdőjelezte meg az EGSZB pénzügyi irányítási rendszerét;

**A 2002. évi mentesítési eljárás nyomon követése**

10. megállapítja a Belliard épületre vonatkozóan, hogy egy belső ellenőrzési jelentés „... semmilyen vizsgálást nem tárt fel ... elismeri a bizottságok számára készülő ingatlan értékének és az épület vételárának korrektségét”<sup>(2)</sup>; az ellenőrzés mindazonáltal bizonyos hiányosságokat tárt fel egyes munkálatok irányítása terén;

11. üdvözli, hogy az EGSZB kész jelentést tenni a belső ellenőr ajánlásai alapján hozott intézkedésekről; az EGSZB ezenkívül elküldi a Parlament illetékes bizottságának a Belliard épülettel kapcsolatosan elért haladásról szóló 9. jelentést;

**Az engedélyezésre jogosult tisztviselő éves tevékenységi jelentése és a belső ellenőr éves jelentése**

12. örömmel nyugtázza, hogy az EGSZB megküldte az engedélyezésre jogosult tisztviselő jelentését, valamint az aláírt igazoló nyilatkozatot;

13. örömmel nyugtázza, hogy az EGSZB megküldte a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak a belső ellenőr éves jelentésének összefoglalását; megállapítja ezzel kapcsolatban, hogy a belső ellenőr

- ellenőrzőlistát állított fel a költségvetési rendelet rendelkezéseinek végrehajtására,
- javasolta a pénzügyi szereplők kinevezési eljárásának megerősítését,
- javasolta negyedévenkénti költségtervek elkészítését,
- javasolta mindenre kiterjedő pénzügyi és szerződéses dossziék felállítását,
- javasolta a teljes pénzügyi és jogi keret intraneten történő közzétételét a pénzügyi irányítás egyszerűsítése érdekében,
- konkrét ajánlásokat fogalmazott meg a költségvetési tevékenységet végző szektorok számára, ideértve a 2004. évre szóló cselekvési terveket is;

14. biztosítani szándékozik az ezen ajánlásokkal kapcsolatos további teendőket a 2004. évi mentesítésre vonatkozó jelentés keretében;

**Egyéb észrevételek**

15. kéri az EGSZB-t, hogy erősítse tovább a civil társadalmat képviselő közintézmény jellegét; felkéri az EGSZB-t, hogy az elért haladás felmérésének lehetővé tétele érdekében használjon fel viszonyítási eszközöket;

16. gratulál az EGSZB-nek a 2003 folyamán az Európai Unió bővítésére való felkészülés jegyében végzett jelentős előkészítő munkájához; meg fogja vizsgálni a 2004. évi mentesítésre vonatkozó jelentésében a meghozott intézkedések végrehajtását;

17. felkéri az EGSZB-t, hogy időben mérje fel az új költségvetési rendeletnek az adminisztratív és politikai munkájára gyakorolt hatásait, tekintettel a rendelet 2005–2006-ban esedékes felülvizsgálatára, és készítsen jelentést megállapításairól az Európai Parlamentnek.

<sup>(1)</sup> Elfogadott szövegek, 2004.4.21., P5\_TA(2004)0342.

<sup>(2)</sup> Válasz a 3. számú írásbeli kérdésre.